

# 3/2-Wegeventil

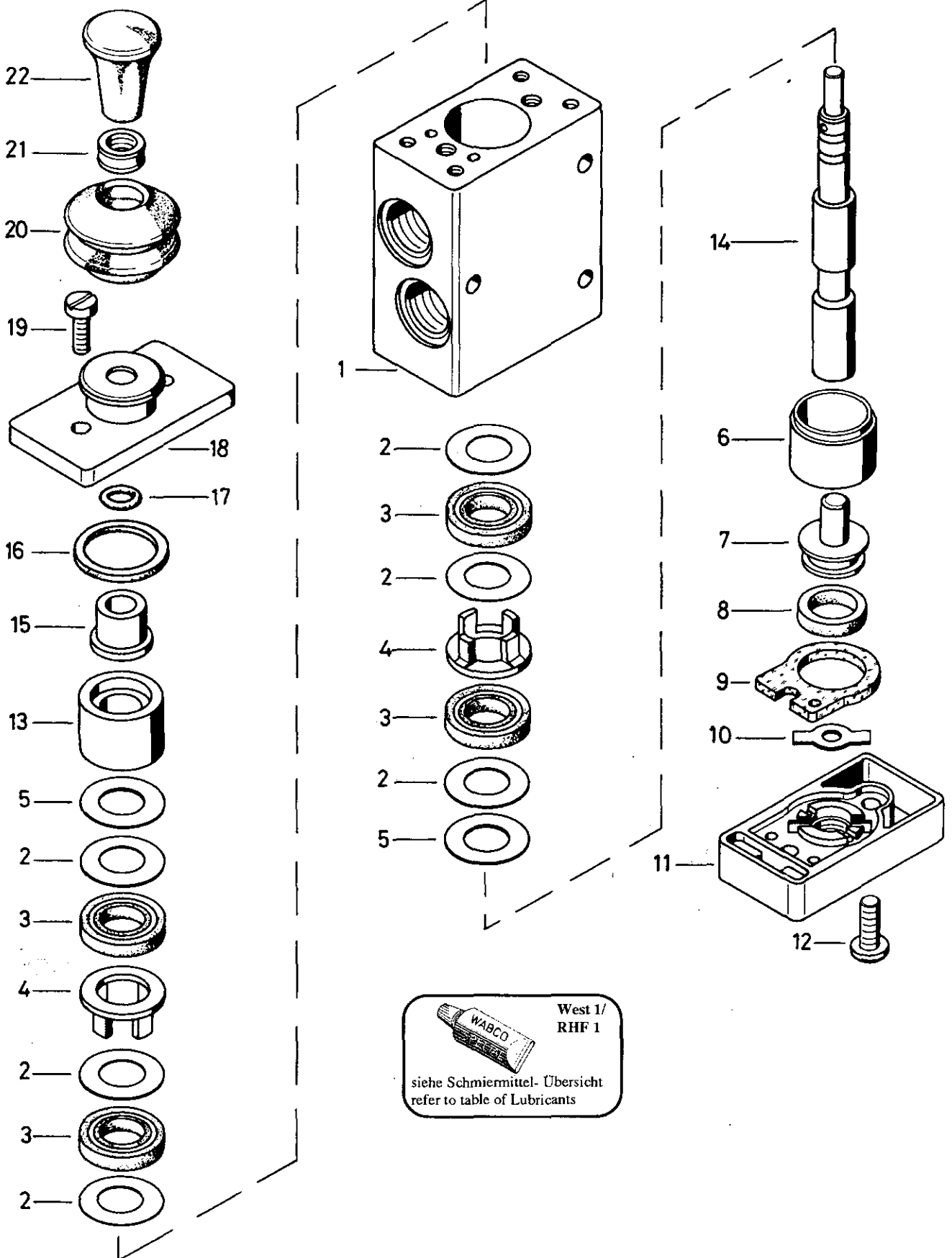
3/2 Directional control valve

563 112

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a To be used as required as occasion demands.  
b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.  
b Application by choice. (...) Part not shown.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
\*\*\* This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
\*\* See spare parts list with this part number.



G 1

**WABCO**

563 112 915 3

Ausgabe 10.88

# 3/2-Wegeventil

3/2 Directional control valve

# 563 112

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
\*\*\* This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.  
\*\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparaturatz repair kit
				931	932					
3/2-WEGEVENTIL		563 112 ... 0		931	932					
Reparaturatz		563 112 006 2		x	x					006
Gehäuse	1	-	1							
Scheibe 12,0x22,0x0,38	2	895 107 200 4	6							
Dichtring	3*	897 560 020 2	4							4
Distanzstück	4	563 100 591 4	2							
Scheibe 12,0x22,0x0,38	5	895 107 200 4	a							
Scheibe 13,0x21,9x0,20	5	895 107 710 4	a							
Führung	6	571 005 370 4	1							
Kolben	7	571 004 620 4	1							
Nutring	8*	897 150 959 4	1							1
Dichtring	9*	897 101 400 4	1							1
Abdeckblech	10	563 100 455 4	1							
Deckel	11	563 102 650 4	1							
Linsenschraube M5x14 DIN 7985-4.8-Zn	12	-	2							
Buchse	13	563 112 200 4	1							
Stößel	14	563 112 772 4	1							
Buchse	15	899 761 540 4	1							
Dichtring	16*	897 017 500 4	1							1
O-Ring 7,0x3,0	17*	897 770 298 4	1							1
Deckel	18	563 112 650 4	1							
Zylinderschraube AM5x12 DIN 84-4.8-Zn	19	-	2							
Faltenbalg	20*	897 754 210 4	1							1
Gewinding	21	563 112 430 4	1							
Knopf	22	899 851 076 2		1						

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

## G2

# WABCO

563 112 915 3

Ausgabe 10.88